



## AVIS D'APPEL D'OFFRE

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-160301  
**Date de clôture :** Le 6 Décembre 2016  
**Heure de fermeture des soumissions :** 14 h 00 (HNE)

**Titre:** Fondation pour le stockage du bateau de la recherche et sauvetage (SAR), Marina Gimli,

**Lieu des travaux:** Gimli, Manitoba

### **CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

- Avis d'appel d'offre
- Devis (Description des services requis)
- Dessins/Plans (2 en total)
- Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire – Page 3 & 4 à être compléter par le soumissionnaire ;**

**S'il vous plaît noter:** Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les dessins et devis (qui ne sont pas mesurés pour le paiement), y compris, mais sans s'y limiter:

- Mobilisation
- Remblai de matériaux granulaires compacté
- Démobilisation
- Démolition et excavation
- Fournir et installer une nouvelle fondation
- Fournir un sondage officiel du lot avec le tracé de la fondation

### **LIEU(X) DE CLÔTURE:**

**Garanties de soumission (cautionnements) :** Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier **UNIQUEMENT** et reçues **avant la date et l'heure de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-dessous.

**Toutes les soumissions, tableaux des prix (si applicable) et addendas conformément signés, doivent être soumis sous format électronique ou sur support papier de la manière suivante :**

**Soumissions sur support papier :** Toutes les soumissions sur papier (par Poste Canada ou messagerie/courrier) doivent être adressées et reçues **avant la date et heure de clôture** a :



**Pêches et Océan Canada,**  
**Numéro de la demande : FP802-160301**  
**Attention: Natasha Blackstein**  
**Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,**  
**Poste 9W067, 9ième étage,**  
**200, rue Kent,**  
**Ottawa, Ontario K1A 0E6**

**Soumissions par voie électronique:** Toutes les soumissions par voie électronique doivent être reçues **avant la date et heure de clôture** au courriel de l'agent des contrats mentionné ci-dessous : [natasha.blackstein@dfo-mpo.gc.ca](mailto:natasha.blackstein@dfo-mpo.gc.ca)

Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné. Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la Date de clôture de la soumission.

**VEUILLEZ NOTER :**

**Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l'adresse postale indiquée ci-haut.**

Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la date de clôture de la soumission.

**LA PORTÉE DES TRAVAUX :**

L'entrepreneur doit arracher les fondations, l'asphalte, les bordures et autres structures souterraines et remblayer les vides au moyen de matériau granulaire compacté en vue de l'aménagement de nouvelles fondations pour le hangar à bateaux de la station de Gimli. Fournir et mettre en place les nouveaux matériaux de fondation conformément aux dessins détaillés.

**LIEU DE TRAVAIL, EMPLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :**

Gimli, Manitoba.



**FAMILIARISATION AVEC LE SITE :**

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, de décider des matériaux nécessaires aux travaux et des moyens d'accès au site, examiner et vérifier la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions, les conditions du sol, et tout hébergement qui leur sera nécessaire. Ils doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

**DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :**

**Date de début :** date d'attribution

**Date d'achèvement :** 30 janvier 2017

**EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :**

Aucune

**EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'agent des contrats, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés à l'exception du cautionnement de soumission de l'adjudicataire (Soumissionnaire) qui sera retenu jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés par l'adjudicataire (l'Entrepreneur).**

**PERIODE DE QUESTIONS ET REPONSES:**

Les soumissionnaires doivent noter que toutes questions concernant cet Appel d'offre doivent être présentées **UNIQUEMENT** par écrit par courriel au plus tard le lundi 28 novembre 2016, 14 h 00 (HNE) à l'agent des contrats mentionné ici-bas. Le Ministère pourrait ne pas être en mesure de répondre aux questions présentées après cette date.



Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein  
Agent des marchés  
Centre d'approvisionnement Services du matériel et des acquisitions  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, Kent Street  
Ottawa, ON, K1A 0E6, Canada  
Gouvernement du Canada  
Téléphone : (613) 993-5741  
Télécopieur : (613) 991-4545  
Courriel : [Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Natasha.Blackstein@dfo-mpo.gc.ca)